

2. Έλεγχος διαχειρίσεων αρμοδιότητας Υπουργείου Κοινωνικής Πρόνοιας



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΑΡΧΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΙΟΥ
ΤΜΗΜΑ

Έν Χίω 15 Φεβρουαρίου 1951

Περίληψις

Αριθ. πρωτ. εμπ. 61

Π ρ ο ς

Τόν κ. 'Επιθεωρητήν Δημοσίων ὑπολόγων
ΙΔ Περιφέρειας
κ. Κ. Σαμαρτζήν

Ένταυθα

"Έχομεν τήν τιμήν νά κοινοποιήσωμεν ὑμῖν κατ'αρχήν
τέρω τήν ὑπ'ἀριθ. 1457/305/ ἀπό 17-1-51 πρὸς ἡμᾶς
ἐμπιστευτήν ἐγκύκλιον τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Κοιν. Προ-
νοίας καί νά παρακαλέσωμεν διά τήν διενέργειαν ἐλέγχου
ἐπὶ τῶν κάτωθι διαχειρίσεων ἀρμοδιότητος τοῦ ὡς ἄνω
Ὑπουργείου καί γνωρίσητε ἡμῖν σχετικῶς ἐν καιρῷ.-

Ὁ Νομάρχης

Ν. Παναγιωτῆτος

Κοινοποιήσις
Γεν. 'Επιθεώρησιν
Γ.Δ Λογιστικῆς

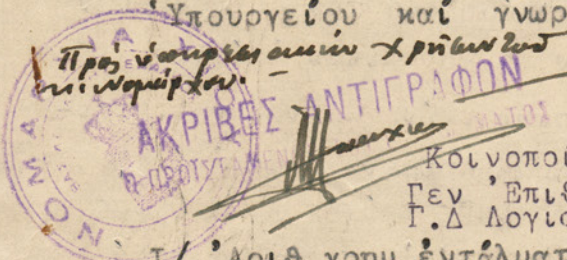
1/ 'Αριθ. χρημ. ἐντάλματος 1133/ 1949-50 δραχμ. 200.000.000

" Ἄρροια - 'Εργασία " ὑπόλογος Μ. Μαυροπούλου

2/ 'Αριθ. χρημ. ἐντάλματος 2791/49-50 δρ. 200.000.000 " Πρό-
νοια 'Εργασία ὑπόλογος 'Ηρακλῆς Κωνσταντινίδης

3/ 'Αριθ. χρημ. ἐντάλματος 6493/49-50 δρ 35.000.000 ὑπό-
λογος 'Ηρακλ. Κωνσταντινίδης " Ἄρροια - 'Εργασία"

4/ 'Αριθ. ἐντάλματος 327 δρ 150.000.000 ὑπόλογος 'Ηρακλ.



Κωνσταντινίδης " "ρόνοια " 'Εργασία

5/ 'Αριθ. εντάλμ 2936 /50-51 δρ 20.000.000 υπόλογος

'Ηρακλ Κωνσταντινίδης διά περίθαλψιν προσφύγων
καί πληρωμήν έργατων καί ήμερομισθίων

6/ 'Αριθ. εντάλμ 2956/50-51 δρ 10.000.000 ύπολ.

'Ηρακλῆς Κωνσταντινίδης διά συγκέντρωσιν σκηνωών.

7/ Κατασκηνωωτικόν ύλικόν Ξ υπόλογος 'Ηρακλῆς Κωνσταν
τινίδης

Αρι έμπ Ι457/305 Π ρ ό ς

Τους κ. Νομάρχας του Κράτους

Γνωστόν τυγχάνει ύμιν ότι διά τήν αντιμετώπισιν
της πάσης φύσεως μεταπολεμικώς σημιουργηθέντων πολλαπλών
έν τή χώρα μας προβλημάτων Κοινωνικής Προνοίας άντετέθη
σύν τοις άλλοις είς τάς έκ του 'Υπουργείου Κοινωνικής
Προνοίας έξαρτωμένας 'Υπηρεσίας καί 'Ιδρύματα καί ή δια-
χειρίσις σοβαράς κρατικής περιουσίας είς χρήμα καί ύλικόν.
'Επειδή ή παρ'ήμιν 'Υπηρεσία 'Επιθεωρήσεως υπό τήν προ-
πολεμικήν της σύνθεσιν μέ λίαν περιωρισμένον αριθμόν 'Επι-
θεωρητών δέν δύναται μόνηνά έπαρκέση διά τήν διενέργειαν
διηνηκων καί έμπεριστατωμένων οίκονομικων έλέγχων των
διαχειριζομένων τάς διά τήν Κοινωνικήν Πρόνοιαν διατει-
θεμένας πιστώσεις καί ύλικόν, παρακαλούμεν όπως επί τῷ
σκοπῷ τῆς καταχυώσεως τῆς κρατικής ταύτης περιουσίας
του Δημοσίου διατάσσητε τά δέοντα καί ενεργούνται παρά
των έν τῇ περιφερείᾳ σας έδρευόντων Οίκονομικων 'Επιθεωρητω-
των συνεχεις καί έξονυχιστικοί έλεγχοι τῆς διαχειρίσεως
των ανωτέρω 'Υπηρεσιων καί 'Ιδρυμάτων καθώς καί παντός
υπολόγου, πιστώσεων Κοιν. Προνοίας.-

'Ο 'Υπουργός

Φ. Ζαίμης

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γενική Δ/σις Δημ. Λογιστικοῦ

ΧΙΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ

Δ.Υ καὶ Ν.Π.Δ.Δ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῆς 31 Ἰαρυίου 1951

Ἔδρα Μυτιλήνῃ

Οἰκονομ. ΕΠΙΘ Κ. ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ

Αριθ. Πρωτ. 81

Π ρ ο ς

Τόν κ. Νομάρχη Χίου

Εἰς Χίον

Ἐπιθεσις ἐνεργηθέντος ἐλέγχου δικαιολογητικῶν ἐκτελουμένων ἔργων
βάσει προγράμματος " Πρόνοια- Ἔργασια "

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 61/15/2/51 ἐμπιστῆς Ἑμετέρας, διαταγῆς, πρὸς διενέργειαν ἐλέγχου ἐπὶ τῶν δικαιολογητικῶν τῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 1133/1949-50 ἐκ δραχμ 200.000.000, 2791/1949-50 δρ 200.000.000, 6493/1949-50 δραχμ 35.000.000 καὶ 327/1950-51 δρ 150.000.000 χρηματικῶν ἐνταλμάτων Ἑπουργείου Προνοίας τεθέντων εἰς διάθεσιν διαφόρων ὑπολόγων ποσῶν, λαμβάνω τὴν τιμὴν ν' ἀναφέρω ὅτι.

1/ Τὰ δικαιολογητικὰ πληρωμῆς τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1133/1949-50 ἐκ δραχμῶν 200.000.000 χρηματικοῦ ἐντάλματος ἐπ' ὀνόματι Μ. Μαυροπούλου, ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐντελλομένων ἐξόδων Ἑπουργείου Προνοίας διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 997/23-12-1949 ἀναφορᾶς Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας Χίου.

Τὰ δικαιολογητικὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2791/1949-50 ἐκ δραχμ 200.000.000 ἐπ' ὀνόματι Ἡρακλέους Κωνσταντινίδου ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐντελλομένων ἐξόδων Ἑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 561/18/7/1950 ἀναφορᾶς του.

Τὰ δικαιολογητικὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 6493/1949-50 ἐκ δρ 35.000.000 χρηματικοῦ ἐντάλματος ἐπ' ὀνόματι Ἀθανασίου Δινάρδου, εἶχον ὑποβληθεῖ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐντελλομένων ἐξόδων Ἑπουργείου Προνοίας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 559/15/7-1950 ἀναφορᾶς Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας Χίου. Συνεπῶς δὲν προέβημεν εἰς ἔλεγχον τῶν δικαιολογητικῶν δαπάνης τῶν διὰ τῶν ἀνωτέρω χρηματικῶν ἐνταλμάτων εἰς διάθεσιν τῶν ὑπολόγων ποσῶν.

2/ Προήλαθμεν μόνον εἰς τόν ἔλεγχον τῶν δικαιολογητικῶν τῶν ἐνεργηθειῶν πληρωμῶν μέχρι τῆς 5ης Μαρτίου 1951, τοῦ ὑπ' ἀριθ. 327/1950-51 ἐκ δραχμ 150.000.000 ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας Χίου Ἡρ. Κωνσταντινίδου.

Ἐπίσης προέβημεν εἰς τόν ἔλεγχον τῶν δικαιολογητικῶν τοῦ ἐπ' ὀνόματι τοῦ αὐτοῦ ὑπολόγου ἐκδεδομένου ὑπ' ἀριθ. 2282/1950 ἐκ δρ 150.000.000 χρηματικοῦ ἐντάλματος Ἑπουργείου Προνοίας, ὅπερ δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἀνωτέρω ἕμετέραν διαταγὴν, καθόσον καὶ τὸ ποσὸν τοῦ ἐντάλματος τούτου διετέθη πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τοῦ προγράμματος " Πρόνοια- Ἔργασια ".

Αί πιστώσεις αί τεθεῖσαι εἰς διάθεσιν τοῦ ὑπολόγου Ἡρ. Κωνσταντινίδη, ἐτέθησαν πρός ἐκτέλεσιν τῶν κάτωθι τριῶν ἔργων.

Α. Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 2756. Συνέχισις καί ἀποπεράτωσις ἐργασιῶν διανοίξεως ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ ἀπό Βέσσης εἰς Λιθί.

Β. Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 944. Συνέχισις διανοίξεως ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Καρδαμύλων Ἀμάδων.

Γ. Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 3134. Κατασκευὴ Ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Βολισσοῦ- Πυραμάς. Κατὰ τὸν ἔλεγχον τῶν δικαιολογητικῶν τῶν δαπανῶν τῶν ἐκτελουμένων ὡς ἄνω ἔργων προέκυψαν τὰ ἑξῆς.

Α. Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 2756. Κατασκευὴ ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Βέσσης - Λιθίου

α/	I/	Διετετέθησαν ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 2282/1950	χρημ. ἐντάλματος	δι'ἡμερομίσθια	
		ἐργατῶν 9-25/II/1950	ἡμερ. 404	δρ	δι'ἡμερ. 404 δρ 4.444.000
β/		δι'ἡμερομίσθια ἐργατῶν 27-II-50-13/2-50	"	684	" 7.524.000
2/		Ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327/1950	χρημ. ἐντάλματος		
α/		Δι'ἡμερομίσθια ἐργατῶν ἀπὸ 22-30/9-50	"	433	" 4.763.000
β/		" " 2-14/10/50	"	1000	" 11.000.000
γ/		" " 16-27/10/50	"	761	" 8.371.000
δ/		" " 30/10/50-8-II-50	"	492	" 5.302.000
		Δι'ἡμερομίσθια		3764	" 41.404.000
ε/		Δι'ἀγοράν Τσιμέντων ἰσάκιοι 12Χ25.500	δρ	306.000	
στ/		Δι'ἀγοράν Σιδήρου δικάδ 71,300/400Χ3600	258.000		564.000

Σύνολον δαπάνης ἔργου 2756 δρ 41.968.000

Βον Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 944. Κατασκευὴ ἐπαρχιακῆς Βολισσοῦ - Ἀεράμου - Καρδαμύλων- Ἀμάδων

		Διετετέθησαν ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 2282/1950	χρημ. ἐντάλματος		
α/		Δι'ἡμερομίσθια ἐργατῶν ἀπὸ 13-24/2/51	ἡμερ 1003 1/2	δρ	11.038.500
β/		" " " 11-27/2/51	" 639	"	7.029.000
γ/		" " " 18-24/2/51	" 828	"	9.108.000
δ/		" " " 25/2/51-3/3/51	700	"	7.700.000
2/		Ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327/1950	χρηματ. ἐντάλματος		
α/		Δι'ἡμερομίσθια ἐργατῶν ἀπὸ 4-7/10/50	ἡμερ. 132		1.452.000
β/		" " " 8-14/10/50	" 677		7.447.000
γ/		" " " 19-21/10-50	" 167	"	1.837.000
δ/		" " " 15-18/10/50	" 356	"	3.916.000

/

ε/	Δι'ήμερομισθία	έργατων	ἀπό 22-27/10/1950	ἡμερ.	261	δρ	2.871.000
στ/	"	"	" 28/10/50-4/11/50	"	372	"	4.092.000
ζ/	"	"	" 5/11/11/50	"	243	"	2.673.000
η/	"	"	" 12-18/11/50	"	165	"	1.815.000
θ/	"	"	" 19-25/11/50	"	205	"	2.255.000
ι/	"	"	" 26/11/50-2/12/50	"	255	"	2.805.000
ια/	"	"	" 3-9/12/1950	"	140 1/2"	"	1.545.500
ιβ/	"	"	" 10-16/12/1950	"	272 1/2	"	2.975.500
ιγ/	"	"	" 17-23/12/1950	"	347 3/4"	"	3.825.250
ιδ/	"	"	" 24-30/12/1950	"	12	"	132.000
ιε/	"	"	" 31/12/50-6/1/51	"	69	"	759.000
ιστ/	"	"	" 7-13/1/51	"	452 1/2"	"	4.977.500
ιζ/	"	"	" 14/27/1/51	"	31	"	341.000
ιη/	"	"	" 28/1/51-3-2-51	"	110	"	1.210.000
ιθ/	"	"	" 10/2/51	"	137	"	1.507.000

Σύνολον ἡμερ 7575 3/4 δρ 83.311.250

3ον Διετετέθησαν ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327 χρημ ἐντάλματος

α/	Δι'ἄξιαν τσιμέντου Σάκκοι 15X28000	δραχμ	420.000	
β/	" πέντε βαρελίων	"	130.000	
γ/	" 70 ὀκάδων γαιάνθρακος	"	65.000	
δ/	" Πετρελαίου 15 ὀκ.	"	40.000	
ε/	" Ἐγκρητικῶν ὑλῶν	"	216.000	871.000

4ον/ Ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327 χρημ ἐντάλματος

Διά μεταφορικά ἀγορασθέντων ὑλικῶν 150.000

5/ Ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327 χρημ ἐντάλματος

Ἀγορά εἰδῶν γραφικῆς ὕλης 223.000

Σύνολον δαπάνης ἔργων 944 δρ 84.555.250

Γον Ἔργον ὑπ'ἀριθ. 3184 Κατασκευὴ Ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Βολισσοῦ - Πυραμᾶς - Κεράμου

1/ Διετετέθησαν ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 2282/1950 χρημ ἐντάλματος

α/	Δι'ήμερομ. ἐργατων	ἀπό 10-24/2/51	ἡμερομ	438	δρ	4.818.000
2/	Ἐκ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 327/1950	χρημ . ἐντάλματος				
α/	Δι'ήμερομ. ἐργατων	ἀπό 28-9-50	ἡμερ	467 1/2		5.142.500
β/	"	" 15/10/50-30/10/50		453 1/2		4.988.500
γ/	"	" 31/10/50-12/11/50		439 1/2		4.834.500
δ/	"	" 13/11/50-25/11/50		577 1/2		6.352.500
ε/	"	" 26/11/50-9-12-50	1096		δρ	12.056.000

/

σε/	Δι'ήμερομίσθ. εργατών από	20/12/50-23-12-50	ήμερ. 1292 1/4	δρ	13.554.750
ζ/	" " " "	24-31/12/50	562	"	6.182.000
η/	" " " "	1-5/1/51	407 1/2	"	4.482.500
θ/	" " " "	7-15/1/51	654 1/2	"	7.196.750

Σύνολον ήμερομ 6890,3/4 " 69.608.000

3/ Έκ του υπ'αριθ. 327/1950 χρημ. έντάλματος

α/	Δι'άγοράν βενζίνης	χιλιογρ 140X2490	-	348.600	
β/	" " " "	140 X2538,80-		355.432	
γ/	" έκκληκτικων ύλων	δρ		1.744.500	
δ/	" Τσιμέντου Σάκκοι	8X25500	-	204.000	
ε/	" Ευλείας			240.000	
στ/	" χάλυβδος			60.000	2.952.532

4/ Δι'έξοδα μεταβάσεως Νομομηχανικού και Διευθυντοϋ Κέντρου Κοινωνικής Προνοίας Χίου, από Χίον εις Βολισσόν και έπιστροφήν 190.000
 5/ Διά προμήθειαν ειδών γραφικής ύλης 462.000

Σύνολον δαπάνης έργου 3184 δρ 73.212.532

Οϋτω διετέθησαν διά τά τρία ως άνω αναφερόμενα υπό εκτέλεσιν έργα εκ των υπ'αριθ. 327 και 2282 χρηματικων ένταλμάτων του Υπουργείου Προνοίας

		ήμερομίσθια	ύλικά κλπ	Σύνολον
Α:	Έργων υπ'αριθ. 2756 Βέσσης-Λιθίου δρ	41.404,000	564.000	41.968.000
Β:	944 Ααρδαμύλων-Αμάδων	83.311.250	1.244.000	84.555.250
Γ:	" " 3184 Βολισσοϋ-Πυραμᾶ	69.608.000	3.604.532	73.212.532

Σύνολον δαπάνης έργων 194.323.250 5.412.532 199.735.782

Είς χείρας του ύπολόγου διαχειριστοϋ του υπ'αριθ. 327 και 2282 χρηματικων ένταλμάτων εύρέθησαν κατά τήν ήμέραν της Έπιθεωρήσεως μετρητά δραχμ 6.564.218

Τό ύπόλοιπον εύρίσκετο κατατεθειμένον εις λογ/σμόν παρά τῷ έν Χίῳ ύποκαταστήματι της Έθνικῆς Τραπεζης Έλλάδος, ως τό έπισυναπτόμενον τῆ παρούση από 5ης Μαρτίου 1951 έγγραφον του δρ 93.700.000

Σύνολον διαχειριζομένων ποσῶν 300.000.000

/

Ἐπί τῶν κατὰ τ' ἄνωτέρω ἐνεργηθειῶν πληρωμῶν , παρατηροῦμεν τὰ ἑξῆς .

I/ Τὰ καταβληθέντα ἡμερομίσθια ἐργατῶν ἐπληρώθησαν πρὸς δραχμ II.000 ἡμερησίως συμφώνως πρὸς τὴν οἰκείαν ἀπόφασιν.

2/ Αἱ καταστάσεις καταβολῆς τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων εἰσὶν ὑπογεγραμμένοι καὶ τεθεωρημένοι ὑπὸ τῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 87888/3/9-48 καὶ 95770/18/9-50 καθοριζομένων ὀργάνων . Ἐνταῦθα παρατηροῦμεν ὅτι οἱ λήπτορες ἐργάται ὑπογράφουσι καὶ τὴν δευτέραν μισθοδοτικὴν κατάστασιν ἄνευ ἀποχρώντως τινός λόγου.

3/ Δέν τηρεῖται τὸ ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. 95770/18/9/50 ἀποφάσεως Ἰπουργείου Προνόιας προβλεπόμενον , παρ' ἑκάστῳ ἐργοταξίῳ καθημερινόν ὀνομαστικόν Μητρώον ὅπερ νά φέρει καθ' ἑκάστην τάς ὑπογραφάς τοῦ Ἐπιστάτου, καὶ σημειωτοῦ καὶ νά εἶναι τεθεωρημένον ἀπὸ τοῦ ἐπιβλέποντος τὸ ἔργον Μηχανικόν.

Ἡ καταβολὴ ἐπὶ ἡμερομισθίων δέν ἐνεργεῖται πάντοτε ὑπὸ τοῦ ὑπολόγου καὶ εἰς ἓνα ἕκαστον τῶν δικαιούχων αὐτοπροσώπως, πράγμα ἀντίθετον πρὸς τὰς διατάξεις περὶ πληρωμῶν τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ καὶ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 95770/18/9/50 διαταγὴν Ἰπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας.

5/ Κατεβλήθησαν δι' ἀγοράν γραφικῆς ὕλης δραγμαί 685.000 ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 327 χρηματ. ἐντάλματος. Τὸ διατεθέν τοῦτο ποσόν ἄν καὶ ἀναγνωρίζομεν ὡς ἀπολύτως ἀπαραίτητον διὰ τὴν τήρησιν τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων, σύνταξιν καταστάσεων καὶ λοιπῶν δικαιολογητικῶν τῶν ἐκτελουμένων ἔργων, δέν κατεβλήθη νομίμως καὶ δέον ὅπως ἐπιστραφῇ τὸ καταβληθέν ποσόν.

Ἐκ' αὐτοῦ ῥητῶς ἀπαγορευτικὴ εἶναι ἡ ὑπ' ἀριθ. Οἰκ.222/188 τῆς II-I-1951 ἀπόφασις Ἰπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας (Παράγραφος II) Ἐπειδὴ ὅμως θά ἦτο ἄδίκον νά ὑποχρεωθῇ ὁ ὑπόλογος νά καταβάλῃ ἐξ ἰδίων τὸ ὡς ἄνω μὴ νομιμοποιούμενον ποσόν, καλόν θά εἶναι τὸ ποσόν τοῦτο νά καλυφθῇ ἔστω καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων, ἐκ τῆς πιστώσεως γραφικῆς ὕλης τῆς τρεχούσης χρήσεως, τῆς τεθείσης εἰς διάθεσιν τῶν Κέντρων Κοινωνικῆς Προνόιας δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 151/3/2/1951 ἀποφάσεως τοῦ γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου προμηθειῶν Ἰπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας. Ἡ ἀπόφασις αὕτη κοινο-

κοινηθετασαις τα Κέντρα Κοινωνικής Προνοίας διά της υπ' αριθ. 19082/2/51 διαταγής Υπουργείου Προνοίας προβλέπει και την σχετική διαδικασία της προμηθείας της γραφικής ύλης κατ' επιτροπής υπό του Νομάρχου οριζομένης.

Η απόφασις αυτή νομιμοποιεί, και εκ των υστέρων έστω αναγνωρίζει το απαραίτητον της ενεργηθείσης δαπάνης.

6/ Είς τα δικαιολογητικά έγγραφα βενζίνης δέον όπως επισυναφθῆ, βεβαίωσις της Δημοσίας Υπηρεσίας της, της χορηγηθείσης τό μεταφορικών μέσων, ότι διά τας περί ὧν τ' ανωτέρω δικαιολογητικά μεταβάσεις δέν έχορηγήθη βενζίνη της υπηρεσίας ταύτης, συμφώνως πρός την ΙΙΙ παραγρ της υπ' αριθ. 222/188/ΙΙ/1/51 απόφασιν Υπουργού Προνοίας.

7/ Δι' άπάσας τας γενομένας προμηθείας, και έξοδα μεταφορῶν αὐτῶν πρός της υποβολῆς των εἰς την υπηρεσίαν έντελλομένων έξόδων, νά συνταχθῆ συγκεντρωτική κατάσταση αὐτῶν, ἥτις συμφώνως τη υπ' αριθ. 222/188 απόφασει Υπ. Προνοίας δέον νά θεωρηθῆ παρά του Νομάρχου.

Κατά τά λοιπά τά δικαιολογητικά τῶν ενεργηθειῶν, ὡς ανωτέρω λεπτομερῶς αναφέρονται, πληρωμῶν, εἰσί νομιμότητα και οὐδεμίαν άταξίαν ἢ παράλειψιν παρουσιάζουσι.

Εὐπειθέστατος

ο

Οικονομικός Ἐπιθεωρητής Δ.Υ

Κ. Σαμαρτζῆς

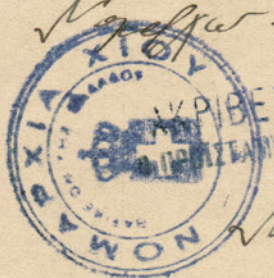
Ἐνακοίνωσις ΥΠΑ

Γενικής Διευθύνσεως Δημοσίου

Λογιστικοῦ

Δ/σιν Γεν Ἐπιθεωρήσεως

Δι' ὅσον εἰσῆλθε ἡμεῖς.



ΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦῶΝ
ΠΡΟΪΣΤΑΝΕΝΟΣ ΤΟΥ Ε. ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γενική Δ/σις Δημ. Λογιστικού

ΧΙΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ

Δ.Υ καὶ Ν.Π.Δ.Δ.

Εδρα Μυτιλήνη

Οικονομ. Επιθ. Κ. ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ

Αριθ. Πρωτ. 81

Εν Μυτιλήνῃ τῆ 31^η Ἀπριλίου 1951

Π ρ ο ς

Τὸν κ. Νομάρχη Χίου

Εἰς Χίον

Ἐκθέσις ἐνεργηθέντος ἐλέγχου δικαιολογητικῶν ἐκτελουμένων ἔργων
βάσει προγράμματος " Πρόνοια- Ἔργασια"

.....
Επί τῶν κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐνεργηθειῶν πληρωμῶν, παρατηροῦμεν τὰ ἑξῆς.
2/ ~~ΚΑΤΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΔΙ' ΑΓΟΡΑΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ Ὑλης Δραχμαὶ 685.000 ἔκ τοῦ ὑπ' ἀρ.~~ Αἱ καταστάσεις καταβολῆς τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων εἰσὶν ὑπογεγραμμέναι καὶ τεθεωρημέναι ὑπὸ τῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀρ. 87888/3/9-48 καὶ 95770/18/9-50 καθοριζομένων ὀργάνων. Ἐνταῦθα παρατηροῦμεν ὅτι οἱ λήπτορες ἐργάται ὑπογράφουσι καὶ τήνδευτέραν μισθοδοτικὴν κατάστασιν ἄνευ ἀποχρῶντος τινὸς λόγου.

3/ Δέν τηρεῖται τὸ ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀρ. 95770/18/9/50 ἀποφάσεως Ὑπουργείου Προνόιας προβλεπόμενον, παρ' ἑκάστῳ ἐργοταξίῳ καθημερινὸν ὀνομαστικὸν Μητρώον ὅπερ νὰ φέρει καθ' ἑκάστην τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Ἐπιστάτου, καὶ σημειωτοῦ καὶ νὰ εἶναι τεθεωρημένον ἀπὸ τοῦ ἐπιβλέποντα τὸ ἔργον Μηχανικοῦ.

Ἡ καταβολὴ ἐπὶ ἡμερομισθίων δέν ἐνεργεῖται πάντοτε ὑπὸ τοῦ ὑπολόγου καὶ εἰς ἓνα ἑκάστον τῶν δικαιούχων αὐτοπροσώπως, πράγμα ἀντίθετον πρὸς τὰς διατάξεις περὶ πληρωμῶν τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ καὶ πρὸς τὴν ὑπ' ἀρ. 95770/18/9/50 διαταγὴν Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας.
5/ Κατεβλήθησαν δι' ἀγοράν γραφικῆς ὕλης δραχμαὶ 685.000 ἔκ τοῦ ὑπ' ἀρ. 327 χρηματ. ἐντάλματος. Τὸ διατεθέν τοῦτο ποσὸν ἂν καὶ ἀναγνωρίζομεν ὡς ἀπολύτως ἀπαραίτητον διὰ τὴν τήρησιν τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων, σύνταξιν καταστάσεων καὶ λοιπῶν δικαιολογητικῶν τῶν ἐκτελουμένων ἔργων, δέν, κατεβλήθη νομίμως καὶ δέον ὕπως ἐπιστραφῆ τὸ καταβληθέν ποσόν.

Ἐπ' αὐτοῦ ρητῶς ἀπαγορευτικὴ εἶναι ἡ ὑπ' ἀρ. Οἰκ 222/188 τῆς ΙΙ/Ι/1951 ἀπόφασις Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας (Παράγραφος ΙΙ) Ἐπειδὴ ὅμως θὰ ἦτο ἄδίκον νὰ ὑποχρεωθῆ ὁ ὑπόλογος νὰ καταβάλῃ ἐξ ἰδίων τὸ ὡς ἄνω μὴ νομιμοποιούμενον ποσόν, κἀδὲν θὰ εἶναι τὸ ποσόν τοῦτο νὰ καλυφθῆ ἔστω καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων, ἐκ τῆς πιστώσεως γραφικῆς ὕλης τῆς τρεχοῦσης χρήσεως, τῆς τεθείσης εἰς διάθεσιν τῶν Κέντρων Κοινωνικῆς Προνόιας δυνάμει τῆς ὑπ' ἀρ. 151/3/2/1951 ἀποφάσεως τοῦ γνωμοδοτικοῦ συμβουλίου προμηθειῶν Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνόιας. Ἡ ἀπόφασις αὐτηκοινο-

ποιηθεῖσαις τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Προνοίας διὰ τῆς ὑπ'ἀριθ. 19082/2/51 διαταγῆς Ὑπουργείου Προνοίας προβλέπει καί τὴν σχετικὴν διαδικασίαν τῆς προμηθείας τῆς γραφικῆς ὕλης παρ'ἐπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Νομάρχου ὀριζομένης.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη νομιμοποιεῖ, καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων ἔστω ἀναγνωρίζει τὸ ἀπαράιτητον τῆς ἐνεργηθείσης δαπάνης.

6/ Εἰς τὰ δικαιολογητικὰ ἀγορᾶς βενζίνης δέον ὅπως ἐπισυναφθῆ, βεβαίωσις τῆς Δημοσίας ὑπηρεσίας τῆς τῆς χορηγηθείσης τὸ μεταφορικὸν μέσον, ὅτι διὰ τὰς περὶ ὧν τ'ἀνωτέρω δικαιολογητικὰ μεταβάσεως δέν ἐχορηγήθη βενζίνη τῆς ὑπηρεσίας ταύτης, συμφώνως πρὸς τὴν III παραγρ τῆς ὑπ'ἀριθ. 222/188/II/I/51 ἀπόφασιν Ὑπουργοῦ Προνοίας.

7/ Δι'ἀπάσας τὰς γενομένας προμηθείας, καὶ ἔξοδα μεταφορᾶς αὐτῶν πρὸ τῆς ὑποβολῆς των εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐντελλομένων ἐξόδων, νὰ συνταχθῆ συγκεντρωτικὴ κατάστασις αὐτῶν, ἥτις συμφώνως τῇ ὑπ'ἀριθ. 222/188 ἀποφάσει Ὑπ. Προνοίας δέον νὰ θεωρηθῆ παρὰ τοῦ Νομάρχου

Εὐπειθέστατος

ο

Οἰκονομικὸς Ἐπιθεωρητῆς

Κ. Σαμαρτζῆς

*Δι'ἀποφασισμὸν Χρῆστου
Νομάρχου*

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΕΓΓΡΑΦΙΟΥ





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Χίω τῇ 17 Μαρτίου 1951

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΙΟΥ

Περίληψις:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

Αριθ. πρωτ. έμπ 197

Απόφασις

Ο Νομάρχης Χίου

"Εχοντες υπ'ὄψει 1/ τὸ ἄρθρον 73 τοῦ ἀπὸ 5-10-49 Δ/τος " περὶ κωδικοποιήσεως εἰς ἐνιαῦτον κείμενον Νόμου τῶν ἰσχυουσῶν διατάξεων Νόμου περὶ Νομαρχῶν κλπ" ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ ἄρθρον 5 τοῦ ἀπὸ 26 Ἰουλίου 1925 περὶ ἀρμοδιότητος τῶν Γεν. Διοικητῶν καὶ ἄρθρου 1 καὶ 3²³ τοῦ υπ'ἀριθ. 1489/1950 Ἀναγκ. Νόμου " περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἀρμοδιότητος τῶν Νομαρχῶν" 2/ τὴν υπ'ἀριθ. έμπ 188 ἀπὸ 15-3-51 ἡμετέραν διαταγὴν δι' ἧς ἐκλήθη εἰς ἀπολογίαν ὁ Προϊστάμενος τοῦ ἐνταῦθα Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας Ἡρ. αἰλῆς Κωνσταντινίδης διότι δέν συνεμορφώθη πρὸς τὴν υπ'ἀριθ. 95770 ἀπὸ 18-9-50 διαταγὴν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ υπ'ἀριθ. 8461 ἀπὸ 27-9-50 καὶ 9339 ἀπὸ 16-10-50 ἡμετέρας ὁμοίας καὶ δέν διενεργεῖ ἐπὶ τῶπου τὰς πληρωμὰς εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν δικαιούχων ἐργατῶν, τῶν ἀσχολομένων εἰς τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Καρδαμύλων - Ἀμύλων (ἀριθ. ἔργου 944) ἐκ τοῦ Προγράμματος " Πρόνοια διὰ τῆς Ἐργασίας καὶ 3/ τὴν ἐμπροθέσμως ὑποβληθεῖσαν ἡμῖν ἀπὸ 16-3-51 ἀπολογίαν τοῦ εἰρημένου ἐν ἧ ὁμολογεῖται

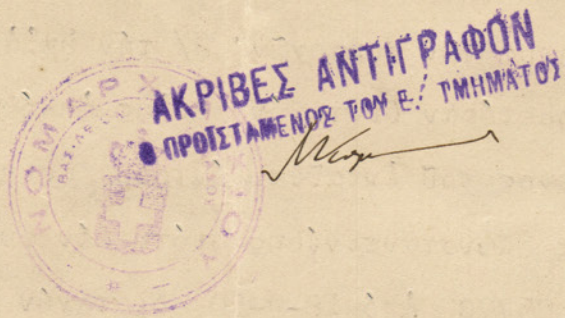
ὅτι πράγματι δέν πληρώνει αὐτοπροσώπως τοὺς δικαιοῦ-
χους ἐργάτας λόγῳ ἐπειγουσῶν ὑπηρεσιῶν ἀναγκῶν καὶ
τελευταίως λόγῳ τῆς παρουσίας οἰκονομικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ.
Ἐπειδὴ οἱ προβαλλόμενοι ἰσχυρισμοὶ δέν κρίνονται ἐπαρ-
κεῖς, διότι καὶ δυνατὴ εἶναι ἡ αὐτοπροσώπως πληρωμὴ ὑπὸ
τοῦ ὑπολόγου τῶν δικαιοῦχων ἐργατῶν καὶ εἰς ἡμᾶς ἀνέφε-
ρεν οὗτος ὅτι προσωπικῶς ἐνεργεῖ ταύτας

Διὰ Ταῦτα

Ἐπιβάλλομεν αὐτῷ τὴν ποινὴν τῆς ἐπιπλήξεως καὶ τὰ
τέλη σημάσεως τῆς παρουσίας.

Ἡ παροῦσα κοινοποιηθήτω πρὸς τὸν καθ' οὗ αὕτη, τὸ Τα-
μεῖον Χίρου μετὰ χρεωστικῆς καταστάσεως εἰς τριπλοῦν
καὶ ὑποβληθήτω πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας.

Ο Νομάρχης



Ἐν Ἀθήνασσι τῇ 7 Φ/ρίου 1951

Αριθ. "ρωτ. 32 41

Ἄριθ ἐγκ 42

Περὶ κινήσεως χρηματιστικοῦ λογαριασμοῦ
ΤΥΔΚ καὶ ἐλέγχου δικαιολογητικῶν ἐνταλμά-
των προπληρωμῆς ἐπ' ὀνόματι ὑπαλλήλων
ΤΥΔΚ"

Π ρ ό ς

Τό Ἐλεγκτικόν Συνέδριον
(Δ/νσιν Ι- Τμήμα Γ')

Ἐχομεν τὴν τιμὴν , ἐν σχέσει πρὸς τὰ καὶ ὑμῖν κοινοποιηθέντα ὑπ' ἀριθ
232054/50 καὶ 338020/51 ἔγγραφα τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Οἰκονομικῶν (Γεν.
Διευθ. Δημοσίου Λογιστικοῦ) πρὸς ἡμᾶς, νά πέμψωμεν ὑμῖν ἀντίγραφα
τῶν ὑπ' ἀριθ. 218.131/20-9-43 καὶ 247569/5-II-43 ἐγκυκλίων διαταγῶν
τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ, ἐν σχέσει πρὸς τὸν τρό-
πον τῆς πληρωμῆς τῶν δαπανῶν τῆς κατ' ἐκάστη Νομαρχία λειτουργούσης
ἑχνικῆς Ἑπηρεσίας Δήμων καὶ Κοινοτήτων (ΤΥΔΚ) καὶ τῆς κινήσεως
ἐν γένει τοῦ κατὰ τὸν Νόμον 443/43 χρηματιστικοῦ λογαριασμοῦ τῆς
ΤΥΔΚ παρὰ τῷ Δημοσίῳ Ταμείῳ τῆς ἑδρας ἐκάστης Νομαρχίας.

Ἐν τέλει τῆς, ὡς ἄνω, ὑπ' ἀριθ 247569 ἐγκυκλίου ἀναφέρεται ὅτι τὰ παρα-
στατικά χρεωπιστώσεως τοῦ παρὰ τοῖς δημοσίοις Ταμείοις χρηματιστικοῦ
λογαριασμοῦ ὑπόκεινται εἰς τὸν δικαστικὸν ἔλεγχον τοῦ ὑμετέρου
Συνεδρίου, ὑποβαλλόμενα ὑμῖν μετὰ τῶν λοιπῶν λογιστικῶν στοιχείων
τῶν δημοσίων Ταμείων. Βάσει, ὅθεν τῆς διαταγῆς ταύτης, ἅπαντα τὰ
δικαιολογητικά τῶν ἐκδοθέντων ὑπὸ τῶν Νομαρχῶν ἐνταλμάτων , εἰς
χρέωσιν τοῦ χρηματιστικοῦ λογαριασμοῦ τῆς ΤΥΔΚ, ὑποβάλλονται ὑμῖν
ὑπὸ τῶν Διευθυντῶν Ταμείων μετὰ τῶν λοιπῶν στοιχείων τῆς διαχει-
ρίσεώς των.

Ὡς πρὸς τὸν ἔλεγχον τῶν δικαιολογητικῶν ἀποδόσεως λογαριασμοῦ,
εἰς περίπτωσιν ἐκδόσεως ἐπ' ὀνόματι ὑπαλλήλων τῆς ΤΥΔΚ ἐνταλμάτων
προπληρωμῆς δι' ὁδοιπορικὰ ἔξοδα κλπ, ἀρμόδιοι πρὸς τοῦτο εἶναι οἱ
οἰκεῖοι Νομάρχαι, εἰς οὓς δεόν νά ὑποβάλλωνται ὑπὸ τῶν ὑπολόγων
ὑπαλλήλων πάντα τὰ σχετικά . Τὰ δικαιολογητικά ταῦτα, μετὰ τὸν
ὑπὸ τοῦ Νομάρχου ἔλεγχον καὶ θεώρησιν, ἀποστέλλονται εἰς τὸ Δημό-
σιον Ταμεῖον, ὡς δικαιολογητικὸν τοῦ ἀντιστοίχου προεκδοθέντος ἐντάλ-
ματος.

Ἐντολῆ Ἐπιχειρηματικοῦ
Ο Γεν Δ/ντῆς
Ν. Λιανόπουλος



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Χίω τῆ 9 αἰοῦ 1951

ἐμπιστευτική

Προβλεψις:

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑ — ΧΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

Λειθ. πρωτ. ἐμπ 264

Π ρ ό ς

Τῷ Ἰπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας

Ἀθῆνας

Δαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν ὑμῖν συνημμένως ἀντί-
 γραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 81/313-51 ἐκθέσεως τοῦ Οἰκονομι-
 κοῦ Ἐπιθεωρητοῦ ΧΙΩ/Οἰκονομικῆς περιφερείας κ. Κων.
 Σαμαρτζῆ ἐπὶ διενεργηθέντος ὑπὸ τούτου ἐντολῆ ἡμῶν,
 καὶ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1457/305 ἀπὸ 17 -I-51
 ὑμετέρας ἐγκυκλίου διαταγῆς ἐλέγχου τῶν δικαιολογητικῶν
 τῶν ἐπ' ὀνόματι τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς
 Προνοίας κ. Ἡρακλ. Κωνσταντινίδου ὑπ' ἀριθ. 327/50-51
 καὶ 2282/1950 χρηματικῶν ἐνταλμάτων ὑμῶν, δι' ἐκτέλεσιν
 ἔργων ἐν τῷ νομῷ Χίου ἐκ τῶν πιστώσεων τοῦ προγράμ-
 ματος " ῥόνοια - Ἔργασια. Ἐκ τοῦ ἐλέγχου προέκυψεν
 ὅτι τὰ δικαιολογητικά τῶν ἐνεργηθειῶν πληρωμῶν εἶναι
 νομιμότυπα καὶ οὐδεμίαν ἀταξίαν ἢ παράλειψιν παρουσιάζου-
 σιν.

Ἐπὶ τούτοις ἀναφέρομεν ὅτι διὰ ταύταρίθμου διαταγῆς
 ἡμῶν, ἐκοινοποιήσαμεν πρὸς τὸν ὑπόλογον κ. Ἡρ. Κωνσταντι-
 νίδου, Προϊστάμενον Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας, τὸν
 Νομομηχανικὸν Χίου καὶ τοὺς ἐπιβλέποντας μηχανικούς,
 ἀπόσπασμα τῆς ἀνωτέρω ἐκθέσεως ἀφορῶν παρατηρήσεις
 καὶ ὑποδείξεις τοῦ ἀνωτέρω Ἐπιθεωρητοῦ, καὶ διετάξαμε
 τὴν αὐστηράν συμμόρφωσιν, ὡσαύτως διετάξαμεν τὴν αὐστη-
 ράν συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 95770/18-9-50

ε
ημετέραν απόφασιν κοινοποιηθείσαν τοῖς ἀνωτέρω διὰ τῆς
ὑπ' ἀριθ. 846I/27-9-50 ἡμετέρας διαταγῆς.-

Ὁ Νομάρχης

Ν. Παναγιωτάτος

→ δι' ὑποφρασεως χρῆσιν καὶ
καὶ ὑποφρασεως.



ΒΕΣ ΑΝΓΙΓΡΑΦΟΝ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Χίω τῆ 9 αἰου 1951

Περὶληψις :

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

Δειθ. πρωτ.

έμπ 264

Π ρ ό ς

Τόν κ. 'Ηρακλῆν Κωνσταντινίδην

Προϊστάμενον τοῦ Κέντρου Κοιν. "ρονοίας Χίου

Κοινοποιούμεν ἀπόσπασμα τῆς ὑπ'ἀριθ. 81/31-3-51 ἐκθέσεως τοῦ Οἰκονομικοῦ 'Επιθεωρητοῦ Χίου περιφερείας κ. Κων. Σαμαρτζῆ ἀφορῶν παρατηρήσεις του καὶ ὑποδείξεις ἐπὶ τοῦ διενεργηθέντος ὑπ'αὐτοῦ ἐντολῆ ἡμῶν, ἐλέγχου ἐπὶ τῶν δικαιολογητικῶν τῶν ἐπ'ὀνόματι ἡμῶν ἐκδοθέντων χρηματικῶν ἐνταλμάτων ὑπ'ἀριθ. 327/1950-51 καὶ 2282/50 τοῦ 'Υπουργείου Κοινωνικῆς Πρόνοιας, δι'ἐκτέλεσιν ἔργων τοῦ Προγράμματος Πρόνοια- 'Εργασία καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως συμμορφωθῆτε ἀυστηρῶς πρὸς τὰς ὑποδείξεις τοῦ ἄνω 'Επιθεωρητοῦ, διὰ τὴν πλήρη τακτοποίησιν τῶν δικαιολογητικῶν τούτων.

'Υπομνηστικῶς καὶ αὐθις τὴν ὑπ'ἀριθ. 95770/18-9-50 ἀπόφασιν τοῦ 'Υπουργείου Κοιν. "ρονοίας, κοινοποιηθεῖσαν εἰς ὑμᾶς καὶ τοὺς ἐπιβλέποντας μηχανικοὺς διὰ τῆς ὑπ'ἀριθ. 8461/27-9-50 ἡμετέρας διαταγῆς καὶ ἀξιούμεν ἀυστηρὰν συμμόρφωσιν καὶ τήρησιν ἀμφοτέρων τῶν διαταγῶν τούτων.

Ὁ Νομάρχης

Κοινοποιήσεις

- 1/ κ. Νομομηχανικόν Χίου
- 2/ ἐπιβλέποντας μηχανικοὺς Α. Ζαχαρίου καὶ Δ. Δημητριάδην
- 3/ 'Αθ. Λινάρδον ἀκόλουθον Κέντρου Κοινωνικῆς "ρονοίας

Ν. Παναγιωτῆτος
 δι' ἡμετέρας ἐπιχειρήσεως
 ἀπὸ τοῦ Νομάρχου
 ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ
 Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΕΙ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
 Μαυχιαν

ως υπόλογον χρηματικῶν ἐνταλμάτων

"Πρόνοια - Ἔργασια"